



INFORMA ZAITEZ

Nº60 - 2º Trimestre 2005

INFORMACIÓN MUNICIPAL DE HONDARRIBIA

DEMOLICIÓN DEL EDIFICIO DE LA BENTA

La Benta Zaharra se ha demolido en el plazo de un mes. Este edificio de reciente construcción ha dejado paso a la actual etapa urbanística de nuestra ciudad, en la que el Ayuntamiento, reordenará la zona.

El pasado 4 de abril, las máquinas fueron derribando la Benta, comenzando por el tejado, poco a poco, y su poder demolidor se dejó notar desde el primer día, ante la mirada de muchos hondarribiarras.



material del interior: maderas, plásticos, chatarra y otros objetos. Posteriormente, se transportaron los escombros generados por el derribo al vertedero de la mancomunidad de San Marcos.

Finalmente, nos ha quedado, como huella y mientras no desaparezca, la planta de hormigón, de unos 80 cm. de altura, sobre la que se levantaba la Benta.

Para el futuro se proyectan actuaciones urbanísticas de las que iremos informando según se vayan decidiendo.

Durante todo el mes de abril y pese a las lluvias, el derribo se completó y ahora solo resta reordenar el espacio que ha quedado. Como datos curiosos cabe destacar que para el derribo de la Benta se han utilizado dos máquinas, una de 25 Tn. y otra de 5 Tn., además de varios camiones y contenedores para transportar todo el

En definitiva, ha bastado un mes para demoler un edificio que ocupa un lugar destacado en la historia de Hondarribia ya que, durante tantos años, ha sido un edificio emblemático para arrantzales, mayoristas, transportistas, vecinos y curiosos.

Hainbat urtez gure herriaren zati izan den Benta Zaharra jadanik ez dago bere tokian. Duela hilabete asko Udalak inguruan zenbait aldaketa egitea erabaki zuen, gailen eskumenak dituzten beste zenbait erakunderekin akordio batetara iritsi ondoren. Ekimen urbanistikoa bateratu bat egitea da helburua, horretarako Osasun Zentroa haunditzea ezinbestekoa zelarik. Hala ere, lehen urratsetako bat Benta Zaharra desagertzea zen eta hori egin da apirila eta maiatzean zehar.

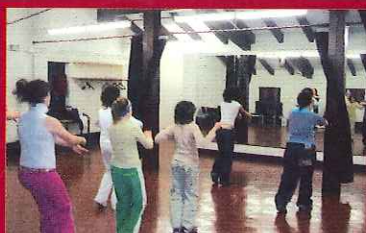
Erorketa uste baina zailagoa izan da, eraikinak oso egitura sendoa zuen eta. Construcciones Dunboa enpresak egin du, eta

horretarako makineria berezia erabili behar izan du. Makina nagusia 25 tonatakoa zen, eta bigarren laguntzailea 5-ekoa.

Hortaz gain, kamioi eta kontenedore ugari beharrezkoak izan ziren lortutako harri eta burni piloa eramateko. Lanak apirilaren 4ean hasi ziren, eta eguraldi txarragatik zenbait egunetan eten bazen ere, maiatzaren lehen egunetarako betirako desagertu zen Benta Zaharra. Orain, Bidasoa Ibilbidetik hasita, Kai Berriraino arteko etenik gabeko bista paregabea eduki daiteke.



4-5: CASCO HISTÓRICO
6-7: EDUCACIÓN Y JUVENTUD



8: ZUHAITZ EGUNA
9: HONDARRIBIA 800



12-15: NOTICIAS
16: FESTIVAL GUITARRA

BENTA ZAHARRAREN DESAGERPENA IRUDITAN

Urte askotan hondarribiarrok gure begien aurrean izan dugun Benta Zaharra ez dago jadanik bere tokian. Arrantzaleen Benta izateko erakia izan zen XX. mendeko 70. hamarkadan, eta zenbait urtetan kofradiaren funtzioa bete zuen. Hala ere, berehala txiki geratu zen eta benta berri bat eraiki zen.. Orduz geroztik eraikin honek hainbat funtzio izan ditu. Udal almazen izan da beheko solairuan, zenbait artisten inspirazio gune, eta goikaldean, bilera lekua, Prebentzio Komunitarioaren etxea, eta Kofradiako denda izan da. Azkenik, eta urte batzuk itxaron ondoren, Benta Zaharreko eraispena eta hortaz,



berri-tzea pentsatu da anbulatorioaren beharrak asetzeko eta ekitaldietarako gela bat jartzeko. Hala ere, Borja Jauregik egitasmoaren atal honetarako zertxobait itxaron beharko dela azaldu zuen.



Gazteen bazkari asko ospatu dira eraikin honetan zenbait urtetan, baita Urte Zaharreko Kotiloi bat ere. Hondarribiko kostaren zatia zen, baina azken aldiotan erabilpen urria zuela ikusita, bota eta hirigintza egitasmo berriak martxan jarriko dira datozen hilabeteetan. Begiarentzat gutxienez, aldaketa oso handia suposatu du.

itsas ibilbidearen jarraipenaren lanak errealitate bilakatu dira. Iragan apirilean hasi ziren eraispenaren lanekin eta hemendik aurrera Kai Zaharraren birmoldaketari ekingo zaio. Egitasmo honen barne Itxas-Etxearen berrikuntza sartzen da. Hala ere, aurrerago emango dizuegu gertatzen denaren berri. 2003ko maiatzean Alvaro Amann, Eusko Jaurlaritzako Garraio Kontseilariak eta Borja Jauregik, Hondarribiko Alkateak, Kai-Zaharraren berrikuntzarako elkarlan akordioa adostu zuten Eusko Jaurlaritzako Portuen Zuzendaria den Guillermo Garaterekin. Itxas-Etxeari dagokinez, eraikina handitzea eta

Tras la demolición de la Benta Zaharra decimos adiós a un edificio emblemático de nuestra ciudad, construido a finales del siglo XIX y comienzos del XX. Ha sido el mes de abril de este año y en el siglo XXI, cuando se ha ejecutado el derribo del edificio. La Benta ha sido el centro de la actividad pesquera de nuestra ciudad hasta el principio de los 90 del pasado siglo, ubicándose junto a ella un muelle de atraque, una rampa varada y la propia lonja en su interior.

Edita: Zif & Comunicación • Maquetación: Ioana Celayaran.
Imprime: Antza • D.L. SS 454/98 Foto: Zif C. y F. De la Hera



MEDIO AMBIENTE, S.A.

POR UNA CIUDAD MAS LIMPIA COLABORANDO CON EL MEDIO AMBIENTE

Polígono Zubiondo, Parcela A-5, 20.120 HERNANI • Telf. 943 33 69 01